

# СОДЕРЖАНИЕ

## ТОМ ПЕРВЫЙ

К читателю .....	7
Наука о стихотворении и поэзии с французских стихов Боало-Депреовых стихами ж .....	18
Горация Флакка «Эпистола к Пизонам о стихотворении и поэзии» .....	52
Способ к сложению российских стихов, против выданного в 1735 годе исправ- ленный и дополненный .....	69
Мнение о начале поэзии и стихов вообще .....	100
Письмо к приятелю о нынешней пользе гражданству от поэзии .....	110
Несколько Эзоповых басенок, для опытка гексаметрами ямбическими и хореи- ческими составленных .....	113

## ТОМ ВТОРОЙ

Речь, которую в Санкт-Петербургской императорской академии наук к членам бывшего Российского собрания во время первого их заседа- ния марта 14 дня 1735 года о чистоте российского языка говорил В. Т. .....	145
Оды похвальные .....	151
Ода I. Торжественная о сдаче города Гданска, 1734 .....	151
Рассуждение об оде вообще .....	156
Ода II. Похвала цветку розе .....	158
Ода III. Похвала торжествующей Правде над Лжею .....	160
Ода IV. Похвала Ижорской земле и царствующему граду Санкт-Пе- тербургу .....	163
Ода V. Приветственная (императрице Елизавете Петровне 1742 года) .....	165
Ода VI. Благодарственная .....	172
Оды божественные .....	175
Ода VII. Парафразис псалма 1 .....	175

Ода VIII. Парафразис псалма 6 .....	176
Ода IX. Парафразис псалма 18 .....	178
Ода X. Парафразис псалма 42 .....	181
Ода XI. Парафразис псалма 51 .....	182
Ода XII. Парафразис псалма 78 .....	183
Ода XIII. Парафразис псалма 111 .....	186
Ода XIV. Парафразис псалма 136 .....	187
Ода XV. Парафразис псалма 139 .....	189
Ода XVI. Парафразис псалма 143 .....	191
{Рассуждение о стопе хоря и ямба} .....	191
Ода XVII. Парафразис первая песни Моисеевы .....	198
Ода XVIII. Парафразис вторья песни Моисеевы .....	200
Ода XIX. Парафразис песни Анны, матери Самуила пророка .....	206
Ода XX. Парафразис песни Пророка Аввакума .....	208
Ода XXI. Парафразис Исаиина проречения .....	211
Ода XXII. Парафразис молитвы Ионины .....	213
Ода XXIII. Парафразис молитвы трех отроков .....	215
Ода XXIV. Парафразис хвалы Богу от трех юнош .....	217
Ода XXV. Парафразис песни Богородичны .....	220
Ода XXVI. Парафразис пророческия молитвы Захарин, отца Предотечева .....	221
Ода XXVII. Парафразис песни Девворины .....	222
Ода XXVIII. О непостоянстве мира .....	228
Слово «О терпении и нетерпеливости» Фонтенелево, получившее награждение за красноречие .....	231
Несколько штук, сочиненных строфами, о разных материях .....	241
I. Строфы похвальные России, сочиненные в Париже 1728 года .....	241
II. Песнь на коронование блаженныя памяти государыни императрицы Анны Иоанновны, самодержицы Всероссийския, сочиненная в Гамбурге 1730 года .....	243
III. Песнь на новый 1732 год .....	244
IV. Строфы похвальные поселянскому житию .....	246
Рассуждение о комедии вообще .....	250
Стихи из «Аргениды» .....	260
Слово о мудрости, благоразумии и добродетели .....	284
Перевод с Сенекиных латинских стихов .....	326
Сонет с славного французского де Барова .....	327
Образ добродетельного человека .....	328
Образ человека христианина .....	330
Плач о кончине блаженныя и вечнодостойныя памяти государя императора и самодержца Всероссийского Петра Великого Отца Отечества .....	333
Заключение .....	339

## ДОПОЛНЕНИЯ

Идиллия. Ниса и Тирс .....	343
Пастушок довольный .....	346
Речь приветственная, говоренная его графскому сиятельству Кириле Григорьевичу Разумовскому <...> 11 дня июня 1746 года .....	348
Ему же речь благодарственная <...> 1748 года .....	350
Варианты и редакции .....	352

## ПРИЛОЖЕНИЯ

<i>Н. Ю. Алексеева.</i> «Сочинения и переводы как стихами, так и прозою» в творчестве В. К. Тредиаковского .....	446
<i>Н. Ю. Алексеева.</i> «Сочинения и переводы как стихами, так и прозою» В. К. Тредиаковского: история издания .....	481
Принципы издания .....	495
Комментарии (составитель <i>Н. Ю. Алексеева</i> ) .....	501
Список иллюстраций .....	655
Указатель имен .....	656